



**CÔNG TY CỔ PHẦN KIỂM NGHIỆM THỰC PHẨM VÀ  
MÔI TRƯỜNG NAVITEK**  
**NAVITEK FOOD & ENVIRONMENTAL TESTING JSC.**



KQ/230002780  
No.: NA230925-01KT01

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM  
(TEST REPORT)**



Tên khách hàng/ *Customer* : **CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ KỸ THUẬT CÔNG NGHỆ VIỆT PHÁP**  
 Địa điểm lấy mẫu/ *Sampling location* : Công Ty Cổ Phần Môi Trường Sao Việt – Nhà Máy Xử Lý Chất Thải Ngụy Hại Sao Việt # Lô số 7, Khu xử lý chất thải tập trung Tóc Tiên, Xã Tóc Tiên, Thị xã Phú Mỹ, Tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu  
 Tên mẫu/ *Name of sample* : Khí thải  
 Số lượng/ *Quantity* : 01 mẫu  
 Ngày lấy mẫu/ *Date of sampling* : 25/09/2023  
 Ngày trả kết quả/ *Date of result* : 16/10/2023  
 Mô tả mẫu/ *Description* : 1 giấy bụi, 5 chai thủy tinh, 1 ống fancol.

TT (No.)	Chi tiêu (Characteristic)	Đơn vị (Unit)	Phương pháp thử (Test method)	Giới hạn phát hiện (Limit of detection)	Kết quả (Result)	QCVN 30:2012/ BTNMT
					KT01	Cột B/ Column B
1.	HCl	mg/Nm <sup>3</sup>	US EPA Method 26A	0,05	23,5	50
2.	HF	mg/Nm <sup>3</sup>	US EPA Method 26A	0,05	KPH	-
3.	Chì (Pb)/ <i>Lead</i>	mg/Nm <sup>3</sup>	US EPA Method 29	0,06	KPH	1,2
4.	Thủy ngân (Hg)/ <i>Mercury</i>	mg/Nm <sup>3</sup>	US EPA Method 29	0,001	KPH	0,2
5.	Asen (As)/ <i>Arsenic</i>	mg/Nm <sup>3</sup>	US EPA Method 29	0,003	KPH	-
6.	Cadimi (Cd)/ <i>Cadmium</i>	mg/Nm <sup>3</sup>	US EPA Method 29	0,0002	KPH	0,16

**Ghi chú/Notes:**

- Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu thử nghiệm/ *Test results are valid for the analysis sample only;*
- Mẫu được lưu 7 ngày, kể từ ngày trả kết quả / *Sample is stored 7 days after released the test results;*
- KPH: Không phát hiện/ *Not detected;*
- (-): Không quy định/ *No specified;*
- QCVN 30:2012/BTNMT: Quy chuẩn kỹ thuật Quốc Gia về lò đốt chất thải công nghiệp/ *National Technical Regulation on Industrial Waste Incinerator;*
- KT01: Khí thải lò đốt 2 tấn/giờ. Tọa độ: 10°34'57,41"N; 107°8'1,76"E.

**Trưởng phòng thí nghiệm  
(Head Testing Lab)**

**Nguyễn Huỳnh Thuỳ Trang**

**TUO Tổng Giám đốc/ PP. Director  
Phó Tổng Giám đốc/ Vice Director**



**Hoàng Hoài**

Địa chỉ: Lô F4, Tòa nhà Vạn Đạt, Số 12 đường CN8, KCN Tân Bình, Phường Tây Thạnh, Quận Tân Phú, Thành phố Hồ Chí Minh.  
Tel: (028) 2212 0680 Email: info@navitekjsc.com Website: www.navitekjsc.com



**CÔNG TY CỔ PHẦN KIỂM NGHIỆM THỰC PHẨM VÀ MÔI TRƯỜNG NAVITEK**  
**NAVITEK FOOD & ENVIRONMENTAL TESTING JSC.**



KQ/230002781  
 No.: NA230925-01KT02

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**(TEST REPORT)**



Tên khách hàng/ *Customer* : **CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ KỸ THUẬT CÔNG NGHỆ VIỆT PHÁP**  
 Địa điểm lấy mẫu/ *Sampling location* : Công Ty Cổ Phần Môi Trường Sao Việt – Nhà Máy Xử Lý Chất Thải Nguy Hại Sao Việt # Lô số 7, Khu xử lý chất thải tập trung Tóc Tiên, Xã Tóc Tiên, Thị xã Phú Mỹ, Tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu  
 Tên mẫu/ *Name of sample* : Khí thải  
 Số lượng/ *Quantity* : 01 mẫu  
 Ngày lấy mẫu/ *Date of sampling* : 25/09/2023  
 Ngày trả kết quả/ *Date of result* : 16/10/2023  
 Mô tả mẫu/ *Description* : 1 giấy lọc, 1 chai thủy tinh, 1 ống fancol, 1 ống hấp phụ than hoạt tính.

TT (No.)	Chỉ tiêu (Characteristic)	Đơn vị (Unit)	Phương pháp thử (Test method)	Giới hạn phát hiện (Limit of detection)	Kết quả (Result)	QCVN 56:2013/ BTNMT
					KT02	Giá trị giới hạn/ Limited value
1.	SO <sub>2</sub>	mg/Nm <sup>3</sup>	QT-KT-008	0 ÷ 13.100	49,78	≤ 500
2.	NO <sub>x</sub> (tính theo NO <sub>2</sub> )	mg/Nm <sup>3</sup>	QT-KT-008	0 ÷ 2.068	70,81	≤ 600
3.	CO	mg/Nm <sup>3</sup>	QT-KT-008	0 ÷ 11.400	128,44	≤ 1.000
4.	Bụi PM/ <i>PM Particles</i>	mg/Nm <sup>3</sup>	US EPA Method 5	0,2	10,5	≤ 150
5.	H <sub>2</sub> S	mg/Nm <sup>3</sup>	JIS K 0108:2010	1,0	KPH	≤ 7,5
6.	Hydrocacbon (C <sub>x</sub> H <sub>y</sub> )	mg/Nm <sup>3</sup>	US EPA Method 18	0,1	30,6	≤ 100
	<i>Cyclohexan</i>	mg/Nm <sup>3</sup>		0,1	KPH	-
	<i>Cyclohexen</i>	mg/Nm <sup>3</sup>		0,1	KPH	-
	<i>n-decan</i>	mg/Nm <sup>3</sup>		0,1	1,5	-
	<i>n-dodecan</i>	mg/Nm <sup>3</sup>		0,1	2,4	-
	<i>n-heptan</i>	mg/Nm <sup>3</sup>		0,1	KPH	-
	<i>n-hexan</i>	mg/Nm <sup>3</sup>		0,1	26,4	-
	<i>Metylcyclohexan</i>	mg/Nm <sup>3</sup>		0,1	KPH	-
	<i>n-nonan</i>	mg/Nm <sup>3</sup>		0,1	KPH	-
	<i>n-octan</i>	mg/Nm <sup>3</sup>		0,1	0,27	-
	<i>n-pentan</i>	mg/Nm <sup>3</sup>		0,1	KPH	-
	<i>n-undecan</i>	mg/Nm <sup>3</sup>		0,1	KPH	-



Địa chỉ: Lô F4, Tòa nhà Vạn Đạt, Số 12 đường CN8, KCN Tân Bình, Phường Tây Thạnh, Quận Tân Phú, Thành phố Hồ Chí Minh.  
 Tel: (028) 2212 0680 Email: info@navitekjsc.com Website: www.navitekjsc.com



CÔNG TY CỔ PHẦN KIỂM NGHIỆM THỰC PHẨM VÀ  
MÔI TRƯỜNG NAVITEK  
NAVITEK FOOD & ENVIRONMENTAL TESTING JSC.



KQ/230002781  
No.: NA230925-01KT02

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM  
(TEST REPORT)



**Ghi chú/Notes:**

- Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu thử nghiệm/ Test results are valid for the analysis sample only;
- Mẫu được lưu 7 ngày, kể từ ngày trả kết quả / Sample is stored 7 days after released the test results;
- KPH: Không phát hiện/ Not detected;
- (-): Không quy định/ No specified;
- QCVN 56:2013/BTNMT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về tái chế dầu thải/ National Technical Regulation on Waste Oil Recycling;
- KT02: Khí thải ống khói của hệ thống tái chế nhớt. Tọa độ: 10°35'00,05"N, 107°8'00,83"E.

Trưởng phòng thí nghiệm  
(Head Testing Lab)

Nguyễn Huỳnh Thuỳ Trang

TUO. Tổng Giám đốc/ PP. Director  
Phó Tổng Giám đốc/ Vice Director



Hoàng Hoài





**CÔNG TY CỔ PHẦN KIỂM NGHIỆM THỰC PHẨM VÀ MÔI TRƯỜNG NAVITEK**  
**NAVITEK FOOD & ENVIRONMENTAL TESTING JSC.**



KQ/230002782  
 No.: NA230925-01KT03

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**(TEST REPORT)**



Tên khách hàng/ *Customer* : **CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ KỸ THUẬT CÔNG NGHỆ VIỆT PHÁP**  
 Địa điểm lấy mẫu/ *Sampling location* : Công Ty Cổ Phần Môi Trường Sao Việt – Nhà Máy Xử Lý Chất Thải Nguy Hại Sao Việt # Lô số 7, Khu xử lý chất thải tập trung Tóc Tiên, Xã Tóc Tiên, Thị xã Phú Mỹ, Tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu  
 Tên mẫu/ *Name of sample* : Khí thải  
 Số lượng/ *Quantity* : 01 mẫu  
 Ngày lấy mẫu/ *Date of sampling* : 25/09/2023  
 Ngày trả kết quả/ *Date of result* : 16/10/2023  
 Mô tả mẫu/ *Description* : 1 giấy lọc, 4 chai thủy tinh.

TT (No.)	Chi tiêu (Characteristic)	Đơn vị (Unit)	Phương pháp thử (Test method)	Giới hạn phát hiện (Limit of detection)	Kết quả (Result)	QCVN 19:2009/ BTNMT
					KT03	Cột B/ Column B
1.	Bụi PM/ <i>PM Particles</i>	mg/Nm <sup>3</sup>	US EPA Method 5	0,2	1,0	200
2.	Thủy ngân (Hg)/ <i>Mercury</i>	mg/Nm <sup>3</sup>	US EPA Method 29	0,001	KPH	-

**Ghi chú/Notes:**

- Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu thử nghiệm/ *Test results are valid for the analysis sample only;*
- Mẫu được lưu 7 ngày, kể từ ngày trả kết quả / *Sample is stored 7 days after released the test results;*
- KPH: Không phát hiện/ *Not detected;*
- (-): Không quy định/ *No specified;*
- QCVN 19:2009/BTNMT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về khí thải công nghiệp đối với bụi và các chất vô cơ/ *National Technical Regulation on Industrial Emission of Inorhanic Substances and Dust;*
- KT03: Khí thải hệ thống xử lý hơi thủy ngân. Tọa độ: 10°34'59,43"N, 107°7'59,85"E.

**Trưởng phòng thí nghiệm**  
**(Head Testing Lab)**

**Nguyễn Huỳnh Thủy Trang**

**TUO Tổng Giám đốc/ PP. Director**  
**Phó Tổng Giám đốc/ Vice Director**



**Hoàng Hoài**



**CÔNG TY CỔ PHẦN KIỂM NGHIỆM THỰC PHẨM VÀ MÔI TRƯỜNG NAVITEK**  
**NAVITEK FOOD & ENVIRONMENTAL TESTING JSC.**



KQ/230002783  
 No.: NA230925-01KT04

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**(TEST REPORT)**



Tên khách hàng/ *Customer* : **CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ KỸ THUẬT CÔNG NGHỆ VIỆT PHÁP**  
 Địa điểm lấy mẫu/ *Sampling location* : Công Ty Cổ Phần Môi Trường Sao Việt – Nhà Máy Xử Lý Chất Thải Nguy Hại Sao Việt # Lô số 7, Khu xử lý chất thải tập trung Tóc Tiên, Xã Tóc Tiên, Thị xã Phú Mỹ, Tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu  
 Tên mẫu/ *Name of sample* : Khí thải  
 Số lượng/ *Quantity* : 01 mẫu  
 Ngày lấy mẫu/ *Date of sampling* : 25/09/2023  
 Ngày trả kết quả/ *Date of result* : 16/10/2023  
 Mô tả mẫu/ *Description* : 3 giấy lọc, 3 chai thủy tinh, 1 chai thủy tinh XAD-2.

TT (No.)	Chỉ tiêu (Characteristic)	Đơn vị (Unit)	Phương pháp thử (Test method)	Giới hạn phát hiện (Limit of detection)	Kết quả (Result)	QCVN 19:2009/ BTNMT
					KT04	Cột B/ Column B
1.	Bụi PM/ <i>PM Particles</i>	mg/Nm <sup>3</sup>	US EPA Method 5	0,2	1,2	<b>200</b>
2.	Bụi chứa Silic/ <i>Silic Particles</i> <sup>(1)</sup>	mg/Nm <sup>3</sup>	US EPA Method 5 + NIOSH Method 7603 + NIOSH Method 7602	0,5	KPH	<b>50</b>
3.	Đồng (Cu)/ <i>Copper</i>	mg/Nm <sup>3</sup>	US EPA Method 29	0,03	KPH	<b>10</b>
4.	Phenol	mg/Nm <sup>3</sup>	US EPA Method 0010 + US EPA Method 8270D	0,001	0,0052	<b>19<sup>a</sup></b>

**Ghi chú/Notes:**

- Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu thử nghiệm/ *Test results are valid for the analysis sample only;*
- Mẫu được lưu 7 ngày, kể từ ngày trả kết quả / *Sample is stored 7 days after released the test results;*
- KPH: Không phát hiện/ *Not detected;*
- QCVN 19:2009/ BTNMT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về khí thải công nghiệp đối với bụi và các chất vô cơ/ *National Technical Regulation on Industrial Emission of Inorganic Substances and Dust;*
- <sup>(a)</sup>QCVN 20:2009/ BTNMT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về khí thải công nghiệp đối với một số chất hữu cơ/ *National Technical Regulation on Industrial Emission of Organic Substances;*
- <sup>(1)</sup>Chỉ tiêu được phân tích bởi thầu phụ Vimcerts 075/ *Characteristics analyzed by subcontractors Vimcerts 075;*
- KT04: Khí thải hệ thống xử lý chất thải điện tử. Tọa độ: 10°34'56,07"N, 107°8'00,68"E.

**Trưởng phòng thí nghiệm**  
**(Head Testing Lab)**

**Nguyễn Huỳnh Thủy Trang**

**TUO Tổng Giám đốc/ PP. Director**  
**Phó Tổng Giám đốc/ Vice Director**



**Hoàng Hoài**



**CÔNG TY CỔ PHẦN KIỂM NGHIỆM THỰC PHẨM VÀ MÔI TRƯỜNG NAVITEK**  
**NAVITEK FOOD & ENVIRONMENTAL TESTING JSC.**



KQ/230002784  
 No.: NA230925-01NT01

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**(TEST REPORT)**



VILAS 1399

Tên khách hàng/ *Customer* : **CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ KỸ THUẬT CÔNG NGHỆ VIỆT PHÁP**  
 Địa điểm lấy mẫu/ *Sampling location* : Công Ty Cổ Phần Môi Trường Sao Việt – Nhà Máy Xử Lý Chất Thải Nguy Hại Sao Việt # Lô số 7, Khu xử lý chất thải tập trung Tóc Tiên, Xã Tóc Tiên, Thị xã Phú Mỹ, Tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu  
 Tên mẫu/ *Name of sample* : Nước thải  
 Số lượng/ *Quantity* : 01 mẫu  
 Ngày lấy mẫu/ *Date of sampling* : 25/09/2023  
 Ngày trả kết quả/ *Date of result* : 16/10/2023  
 Mô tả mẫu/ *Description* : Mẫu nước trong chai nhựa 1L, chai nhựa 2L, chai thủy tinh 1L và chai thủy tinh 250mL.

TT (No.)	Chỉ tiêu (Characteristic)	Đơn vị (Unit)	Phương pháp thử (Test method)	Giới hạn phát hiện (Limit of detection)	Kết quả (Result)	QCVN 40:2011/ BTNMT
					NT01	Cột B/ Column B
1.	pH	-	TCVN 6492:2011	2 ÷ 12	6,85	5,5 ÷ 9
2.	Độ màu/ <i>Color</i>	Pt-Co	SMEWW 2120C:2017	5,0	27,7	150
3.	Tổng chất rắn lơ lửng (TSS)/ <i>Total suspended solids</i>	mg/L	SMEWW 2540D:2017	5,0	18,5	100
4.	Nhu cầu oxy hóa học (COD)/ <i>Chemical oxygen demand</i>	mg/L	SMEWW 5220C:2017	2,0	19,8	150
5.	Nhu cầu oxy sinh hóa (BOD <sub>5</sub> )/ <i>Biochemical oxygen demand</i>	mg/L	TCVN 6001-1:2008	1,0	7,4	50
6.	Sunfat (SO <sub>4</sub> <sup>2-</sup> )/ <i>Sulfate (*)</i>	mg/L	SMEWW 4500-SO <sub>4</sub> <sup>2-</sup> .E:2017	2,0	92,0	-
7.	Florua (F <sup>-</sup> )/ <i>Fluoride</i>	mg/L	SMEWW 4500-F <sup>-</sup> .B&D:2017	0,06	0,93	10
8.	Clorua (Cl <sup>-</sup> )/ <i>Chloride</i>	mg/L	SMEWW 4500-Cl <sup>-</sup> .B:2017	3,0	57,2	1.000
9.	Tổng Nitơ/ <i>Total nitrogen</i>	mg/L	TCVN 6638:2000	1,0	13,7	40
10.	Tổng Photpho/ <i>Total phosphorus</i>	mg/L	SMEWW 4500-P.B&E:2017	0,01	0,13	6
11.	Sắt (Fe)/ <i>Iron</i>	mg/L	SMEWW 3111B:2017	0,09	0,67	5
12.	Asen (As)/ <i>Arsenic</i>	mg/L	SMEWW 3114C:2017	0,0003	0,0011	0,1
13.	Cadimi (Cd)/ <i>Cadmium</i>	mg/L	SMEWW 3113B:2017	0,0002	KPH	0,1
14.	Chì (Pb)/ <i>Lead</i>	mg/L	SMEWW 3113B:2017	0,002	KPH	0,5



KQ/230002784  
No.: NA230925-01NT01

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM  
(TEST REPORT)

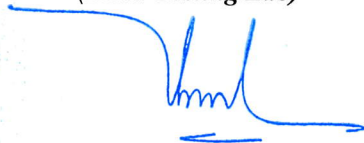


TT (No.)	Chỉ tiêu (Characteristic)	Đơn vị (Unit)	Phương pháp thử (Test method)	Giới hạn phát hiện (Limit of detection)	Kết quả (Result)	
					NT01	QCVN 40:2011/ BTNMT Cột B/ Column B
15.	Kẽm (Zn)/ Zinc	mg/L	SMEWW 3111B:2017	0,02	0,60	3
16.	Crom (VI)/ Hexavalent chromium	mg/L	SMEWW 3500-Cr.B:2017	0,003	KPH	0,1
17.	Tổng dầu, mỡ khoáng/ Mineral oil	mg/L	SMEWW 5520B&F:2017	0,3	0,60	10
18.	Coliforms	MPN/ 100mL	SMEWW 9221B:2017	2	2,2 x 10 <sup>1</sup>	5.000

**Ghi chú/Notes:**

- Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu thử nghiệm/ Test results are valid for the analysis sample only;
- Mẫu được lưu 7 ngày, kể từ ngày trả kết quả, ngoại trừ chỉ tiêu vi sinh/ Sample is stored 7 days after released the test results, except for microbiological criteria;
- KPH: Không phát hiện/ Not detected;
- (-): Không quy định/ No specified;
- QCVN 40:2011/BTNMT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về nước thải công nghiệp/ National technical regulation on industrial wastewater;
- (\*): Phép thử chưa được chứng nhận Vimcerts/ Test isn't accredited according to Vimcerts;
- NT01: Nước thải sau HTXL. Tọa độ: 10°34'56,41"N; 107°8'2,08"E.

Trưởng phòng thí nghiệm  
(Head Testing Lab)



Nguyễn Huỳnh Thủy Trang

TUO. Tổng Giám đốc/ PP. Director  
Phó Tổng Giám đốc/ Vice Director



Hoàng Hoài

KQ/230002785  
No.: NA230925-01CT01

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM  
(TEST REPORT)**



Tên khách hàng/ *Customer* : **CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ KỸ THUẬT CÔNG NGHỆ VIỆT PHÁP**  
 Địa điểm lấy mẫu/ *Sampling location* : Công Ty Cổ Phần Môi Trường Sao Việt – Nhà Máy Xử Lý Chất Thải Nguy Hại Sao Việt # Lô số 7, Khu xử lý chất thải tập trung Tóc Tiên, Xã Tóc Tiên, Thị xã Phú Mỹ, Tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu  
 Tên mẫu/ *Name of sample* : Chất thải  
 Số lượng/ *Quantity* : 01 mẫu  
 Ngày lấy mẫu/ *Date of sampling* : 25/09/2023  
 Ngày trả kết quả/ *Date of result* : 16/10/2023  
 Mô tả mẫu/ *Description* : Mẫu đựng trong túi nhựa.

TT (No.)	Chỉ tiêu (Characteristic)	Đơn vị (Unit)	Phương pháp thử (Test method)	Giới hạn phát hiện (Limit of detection)	Kết quả (Result)	QCVN 07: 2009/BTNMT
					CT01	Ngưỡng hàm lượng tuyệt đối/ <i>Absolute concentration threshold</i> (H <sub>c</sub> ), T=1,0
1.	Asen (As)/ <i>Arsenic</i>	ppm	US EPA Method 3051A + US EPA Method 7010	0,15	4,3	40
2.	Cadimi (Cd)/ <i>Cadmium</i>	ppm	US EPA Method 3051A + US EPA Method 7010	1,5	KPH	10
3.	Crom (VI)/ <i>Hexavalent chromium</i>	ppm	US EPA Method 3060A + US EPA Method 7196A	2,0	KPH	100
4.	Thủy ngân (Hg)/ <i>Mercury</i>	ppm	US EPA Method 7471B	0,05	KPH	4
5.	Niken (Ni)/ <i>Nickel</i>	ppm	US EPA Method 3051A + US EPA Method 7000B	3,0	490	1.400
6.	Chì (Pb)/ <i>Lead</i>	ppm	US EPA Method 3051A + US EPA Method 7000B	3,0	51,9	300
7.	Antimon (Sb)/ <i>Antimony</i>	ppm	US EPA Method 3051A + US EPA Method 7010	0,10	3,6	20
8.	Tali (Tl)/ <i>Thalium</i>	ppm	US EPA Method 3051A + US EPA Method 7010	0,10	KPH	140
9.	Tổng Xyanua (CN <sup>-</sup> )/ <i>Total cyanide</i>	ppm	US EPA Method 9013A + US EPA Method 9010C + US EPA Method 9014	5,0	KPH	590
10.	Bari (Ba)/ <i>Barium</i>	ppm	US EPA Method 3051A + US EPA Method 7010	3,0	876	2.000
11.	Selen (Se)/ <i>Selenium</i>	ppm	US EPA Method 3051A + US.EPA Method 7010	0,10	2,4	20





KQ/230002785  
No.: NA230925-01CT01

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM  
(TEST REPORT)



VILAS 1399

TT (No.)	Chỉ tiêu (Characteristic)	Đơn vị (Unit)	Phương pháp thử (Test method)	Giới hạn phát hiện (Limit of detection)	Kết quả (Result)	QCVN 07: 2009/BTNMT
					CT01	Ngưỡng hàm lượng tuyệt đối/ Absolute concentration threshold (H <sub>c</sub> ), T=1,0
12.	Vanadi (V)/ Vanadium	ppm	US EPA Method 3051A + US EPA Method 7010	0,3	14,4	500
13.	Beryn (Be)/ Berilium	ppm	US EPA Method 3051A + US EPA Method 7010	1,5	KPH	2

**Ghi chú/Notes:**

- Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu thử nghiệm/ Test results are valid for the analysis sample only;
- Mẫu được lưu 7 ngày, kể từ ngày trả kết quả / Sample is stored 7 days after released the test results;
- KPH: Không phát hiện/ Not detected;
- QCVN 07:2009/BTNMT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về ngưỡng chất thải nguy hại/ National technical regulation on hazardous waste thresholds;
- CT01: Tro thải lò đốt. Tọa độ: 10°34'57,00"N; 107°8'2,07"E.

Trưởng phòng thí nghiệm  
(Head Testing Lab)



Nguyễn Huỳnh Thủy Trang

TUO. Tổng Giám đốc/ PP. Director  
Phó Tổng Giám đốc/ Vice Director



Hoàng Hoài



**CÔNG TY CỔ PHẦN KIỂM NGHIỆM THỰC PHẨM VÀ MÔI TRƯỜNG NAVITEK**  
**NAVITEK FOOD & ENVIRONMENTAL TESTING JSC.**



KQ/230002786  
 No.: NA230925-01CT02

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**(TEST REPORT)**



Tên khách hàng/ *Customer* : **CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ KỸ THUẬT CÔNG NGHỆ VIỆT PHÁP**  
 Địa điểm lấy mẫu/ *Sampling location* : Công Ty Cổ Phần Môi Trường Sao Việt – Nhà Máy Xử Lý Chất Thải Nguy Hại Sao Việt # Lô số 7, Khu xử lý chất thải tập trung Tóc Tiên, Xã Tóc Tiên, Thị xã Phú Mỹ, Tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu  
 Tên mẫu/ *Name of sample* : Chất thải  
 Số lượng/ *Quantity* : 01 mẫu  
 Ngày lấy mẫu/ *Date of sampling* : 25/09/2023  
 Ngày trả kết quả/ *Date of result* : 16/10/2023  
 Mô tả mẫu/ *Description* : Mẫu đựng trong túi nhựa.

TT (No.)	Chỉ tiêu (Characteristic)	Đơn vị (Unit)	Phương pháp thử (Test method)	Giới hạn phát hiện (Limit of detection)	Kết quả (Result)	QCVN 07: 2009/BTNMT
					CT02	Ngưỡng hàm lượng tuyệt đối/ Absolute concentration threshold (H <sub>tc</sub> ), T=1,0
1.	Asen (As)/ <i>Arsenic</i>	ppm	US EPA Method 3051A + US EPA Method 7010	0,15	2,8	40
2.	Cadimi (Cd)/ <i>Cadmium</i>	ppm	US EPA Method 3051A + US EPA Method 7010	1,5	KPH	10
3.	Crom (VI)/ <i>Hexavalent chromium</i>	ppm	US EPA Method 3060A + US EPA Method 7196A	2,0	KPH	100
4.	Niken (Ni)/ <i>Nickel</i>	ppm	US EPA Method 3051A + US EPA Method 7000B	3,0	18,7	1.400
5.	Chì (Pb)/ <i>Lead</i>	ppm	US EPA Method 3051A + US EPA Method 7000B	3,0	138	300
6.	Antimon (Sb)/ <i>Antimony</i>	ppm	US EPA Method 3051A + US EPA Method 7010	0,10	2,3	20
7.	Tali (Tl)/ <i>Thalium</i>	ppm	US EPA Method 3051A + US EPA Method 7010	0,10	KPH	140
8.	Tổng Xyanua (CN <sup>-</sup> )/ <i>Total cyanide</i>	ppm	US EPA Method 9013A + US EPA Method 9010C + US EPA Method 9014	5,0	KPH	590
9.	Xyanua hoạt động/ <i>Active cyanide</i>	ppm	US EPA Method 9013A + US EPA Method 9010C + US EPA Method 9014	5,0	KPH	30
10.	Molybden (Mo)/ <i>Molybdenum</i>	ppm	US EPA Method 3051A + US EPA Method 7010	0,10	3,1	7000
11.	Bari (Ba)/ <i>Barium</i>	ppm	US EPA Method 3051A + US EPA Method 7010	3,0	111	2000
12.	Beryn (Be)/ <i>Berilium</i>	ppm	US EPA Method 3051A + US EPA Method 7010	1,5	KPH	2



KQ/230002786  
 No.: NA230925-01CT02

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM  
(TEST REPORT)**



VILAS 1399

TT (No.)	Chỉ tiêu (Characteristic)	Đơn vị (Unit)	Phương pháp thử (Test method)	Giới hạn phát hiện (Limit of detection)	Kết quả (Result)	QCVN 07: 2009/BTNMT
					CT02	Ngưỡng hàm lượng tuyệt đối/ Absolute concentration threshold (H <sub>tc</sub> ), T=1,0
13.	Selen (Se)/ <i>Selenium</i>	ppm	US EPA Method 3051A + US EPA Method 7010	0,10	0,33	20
14.	Vanadi (V)/ <i>Vanadium</i>	ppm	US EPA Method 3051A + US EPA Method 7010	0,3	6,0	500
15.	Bạc (Ag)/ <i>Silver</i>	ppm	US EPA Method 3051A + US EPA Method 7010	1,5	KPH	100
16.	Coban (Co)/ <i>Cobalt</i>	ppm	US EPA Method 3051A + US EPA Method 7000B	1,5	KPH	1.600
17.	Kẽm (Zn)/ <i>Zinc</i>	ppm	US EPA Method 3051A + US EPA Method 7000B	1,0	754	5.000

TT (No.)	Chỉ tiêu (Characteristic)	Đơn vị (Unit)	Phương pháp thử (Test method)	Giới hạn phát hiện (Limit of detection)	Kết quả (Result)	QCVN 07: 2009/BTNMT
					CT02	Ngưỡng nồng độ ngấm chiết/ <i>Leaching concentration threshold (C<sub>tc</sub>)</i>
1.	Muối florua trừ canxi florua/ <i>Fluoride salts except calcium fluoride</i>	mg/L	US EPA Method 1311 + SMEWW 4500-F. B&D:2017	0,06	KPH	180

**Ghi chú/Notes:**

- Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu thử nghiệm/ Test results are valid for the analysis sample only;
- Mẫu được lưu 7 ngày, kể từ ngày trả kết quả / Sample is stored 7 days after released the test results;
- KPH: Không phát hiện/ Not detected;
- QCVN 07:2009/BTNMT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về ngưỡng chất thải nguy hại/ National technical regulation on hazardous waste thresholds;
- CT02: Mẫu chất thải sau hoá rắn. Tọa độ: 10°54'58,94"N; 107°8'1,08"E.

**Trưởng phòng thí nghiệm  
(Head Testing Lab)**



**Nguyễn Huỳnh Thuý Trang**

**TUQ. Tổng Giám đốc/ PP. Director  
Phó Tổng Giám đốc/ Vice Director**



**Hoàng Hoài**